



**Eintritt in die europäische Phase  
(EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt)**

**Entry into the European phase  
(EPO as designated or elected Office)**

**Entrée dans la phase européenne  
(l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu)**

<p>Europäische Anmeldenummer oder, falls nicht bekannt, PCT-Aktenzeichen oder PCT-Veröffentlichungsnummer</p> <p><b>PCT/JP2005/003541</b></p>		<p>European application number, or, if not known, PCT application or publication number</p> <p><b>05719856.6</b></p>	<p>Número de dépôt de la demande de brevet européen ou, à défaut, numéro de dépôt PCT ou de publication PCT</p> <p><b>WO 2005/080658</b></p>												
<p>Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen)</p>		<p>Applicant's or representative's reference (max. 15 spaces)</p> <p><b>P043595EP : HGH</b></p>	<p>Référence du demandeur ou du mandataire (15 caractères ou espaces au maximum)</p>												
<table border="0"> <tr> <td> <p><input checked="" type="checkbox"/> <b>1. Anmelder</b> Die Angaben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom Internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt worden.</p> </td> <td> <p><input type="checkbox"/> Änderungen, die das Internationale Büro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.</p> </td> <td> <p><b>1. Applicant</b> Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the International Bureau after the international publication.</p> </td> <td> <p><b>1. Demandeur</b> Les indications concernant le(s) demandeur(s) figurent dans la publication internationale ou ont été enregistrées par le Bureau international après la publication internationale.</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <p><b>Zustellanschrift</b> (siehe Merkblatt II, 1)</p> </td> <td> <p>Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheet.</p> </td> <td> <p>Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau international sont indiqués sur une feuille additionnelle.</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td> <p><b>Address for correspondence</b> (see Notes II, 1)</p> </td> <td> <p><b>Adresse pour la correspondance</b> (voir notice II, 1)</p> </td> </tr> </table>				<p><input checked="" type="checkbox"/> <b>1. Anmelder</b> Die Angaben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom Internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt worden.</p>	<p><input type="checkbox"/> Änderungen, die das Internationale Büro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.</p>	<p><b>1. Applicant</b> Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the International Bureau after the international publication.</p>	<p><b>1. Demandeur</b> Les indications concernant le(s) demandeur(s) figurent dans la publication internationale ou ont été enregistrées par le Bureau international après la publication internationale.</p>	<p><b>Zustellanschrift</b> (siehe Merkblatt II, 1)</p>		<p>Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheet.</p>	<p>Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau international sont indiqués sur une feuille additionnelle.</p>			<p><b>Address for correspondence</b> (see Notes II, 1)</p>	<p><b>Adresse pour la correspondance</b> (voir notice II, 1)</p>
<p><input checked="" type="checkbox"/> <b>1. Anmelder</b> Die Angaben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom Internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt worden.</p>	<p><input type="checkbox"/> Änderungen, die das Internationale Büro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.</p>	<p><b>1. Applicant</b> Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the International Bureau after the international publication.</p>	<p><b>1. Demandeur</b> Les indications concernant le(s) demandeur(s) figurent dans la publication internationale ou ont été enregistrées par le Bureau international après la publication internationale.</p>												
<p><b>Zustellanschrift</b> (siehe Merkblatt II, 1)</p>		<p>Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheet.</p>	<p>Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau international sont indiqués sur une feuille additionnelle.</p>												
		<p><b>Address for correspondence</b> (see Notes II, 1)</p>	<p><b>Adresse pour la correspondance</b> (voir notice II, 1)</p>												
<p><b>2. Vertreter</b></p> <p>Name (Nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingetragen und an den zugestellt wird)</p> <p><b>Geschäftsanschrift</b> <b>EPO -DG 1</b></p> <p><b>23. 05. 2006</b></p>		<p><b>2. Representative</b></p> <p>Name (Name only one representative who will be listed in the Register of European Patents and to whom notification will be made)</p> <p><b>HALLYBONE, Huw George</b> Address of place of business <b>CARPMAELS &amp; RANSFORD</b> <b>43-45 BLOOMSBURY SQUARE</b> <b>LONDON WC1A 2RA, U.K.</b></p>	<p><b>2. Mandataire</b></p> <p>Nom (N'indiquer qu' un seul mandataire, qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auquel signification sera faite)</p> <p><b>Adresse professionnelle</b></p>												
<p>Telefon</p>		<p>Telephone <b>020-7242 8692</b></p>	<p>Téléphone</p>												
<p>Telefax</p>		<p>Fax <b>020-7405 4166</b></p>	<p>Telex</p>												
<p><input checked="" type="checkbox"/> Weitere(r) Vertreter auf Zusatzblatt</p>		<p>Autre(s) mandataire(s) sur une feuille additionnelle</p>													
<p><b>3. Vollmacht</b></p> <p><input type="checkbox"/> Einzelvollmacht ist beigefügt.</p> <p><input type="checkbox"/> Allgemeine Vollmacht ist registriert unter Nummer:</p>		<p><b>3. Authorisation</b></p> <p>Individual authorisation is attached.</p> <p>General authorisation has been registered under No:</p>													
<p><input type="checkbox"/> Allgemeine Vollmacht ist eingereicht, aber noch nicht registriert.</p>		<p>A general authorisation has been filed, but not yet registered.</p>													
<p><input type="checkbox"/> Die beim EPA als PCT-Anmeldeamt eingereichte Vollmacht schließt ausdrücklich die europäische Phase ein.</p>		<p>The authorisation filed with the EPO as PCT receiving Office expressly includes the European phase.</p>													
<p><b>ZUR KASSE</b> <b>E 2,821,17</b></p>															
<p>117</p>		<p>Téléfax</p>													

<p><input checked="" type="checkbox"/> <b>4. Prüfungsantrag</b> Hiermit wird die Prüfung der Anmeldung gemäß Art. 94 EPU beantragt. Die Prüfungsgebühr wird (wurde) entrichtet.</p> <p>Prüfungsantrag in einer zugelassenen Nichtamtssprache (siehe Merkblatt III, 5.2) :</p>			<p><b>4. Request for examination</b> Examination of the application under Art. 94 EPC is hereby requested. The examination fee is being (has been, will be) paid.</p> <p>Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes III, 5.2) :</p>			<p><b>4. Requête en examen</b> Il est demandé que soit examinée la demande de brevet conformément à l'art. 94 CBE. Il est (a été, sera) procédé au paiement de la taxe d'examen.</p> <p>Requête en examen dans une langue non officielle autorisée (voir notice III, 5.2) :</p>		
<p><input checked="" type="checkbox"/> <b>5. Abschriften</b> Zusätzliche Abschrift(en) der im ergänzenden europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke wird (werden) beantragt.</p> <p>Anzahl der <b>zusätzlichen</b> Sätze von Abschriften</p>			<p><b>5. Copies</b> Additional copy (copies) of the documents cited in the supplementary European search report is (are) requested.</p> <p>Number of <b>additional</b> sets of copies</p>			<p><b>5. Copies</b> Prière de fournir une ou plusieurs copies supplémentaires des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche européenne.</p> <p>Nombre de jeux <b>supplémentaires</b> de copies</p>		
<b>ONE</b>								
<p><b>6. Für das Verfahren vor dem EPA bestimmte Unterlagen</b></p> <p>6.1 Dem Verfahren vor dem EPA als <b>Bestimmungsamt</b> (PCT I) sind folgende Unterlagen zugrunde zu legen:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> die vom Internationalen Büro <b>veröffentlichten Anmeldungsunterlagen</b> (mit allen Ansprüchen, Beschreibung und Zeichnungen), gegebenenfalls mit den geänderten Ansprüchen nach Art. 19 PCT</p> <p><input type="checkbox"/> soweit sie nicht ersetzt werden durch die beigelegten Änderungen.</p> <p>Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen!</p>			<p><b>6. Documents intended for proceedings before the EPO</b></p> <p>6.1 Proceedings before the EPO as <b>designated Office</b> (PCT I) are to be based on the following documents:</p> <p>the <b>application documents published</b> by the International Bureau (with all claims, description and drawings), where applicable with amended claims under Art. 19 PCT</p> <p>unless replaced by the <b>amendments enclosed</b>.</p> <p>Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!</p>			<p><b>6. Pièces destinées à la procédure devant l'OEB</b></p> <p>6.1 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'<b>office désigné</b> (PCT I) doit se fonder sur les pièces suivantes :</p> <p>les <b>pièces de la demande publiée</b> par le Bureau international (avec toutes les revendications, la description et les dessins), éventuellement avec les revendications modifiées conformément à l'article 19 du PCT</p> <p>dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les <b>modifications</b> jointes.</p> <p>Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle!</p>		
<p>6.2 Dem Verfahren vor dem EPA als <b>ausgewähltem Amt</b> (PCT II) sind folgende Unterlagen zugrunde zu legen:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> die dem <b>internationalen vorläufigen Prüfungsbericht</b> zugrunde gelegten <b>Unterlagen</b>, einschließlich seiner eventuellen <b>Anlagen</b> (Solche Anlagen müssen immer beigelegt werden)</p> <p><input type="checkbox"/> soweit sie nicht ersetzt werden durch die beigelegten Änderungen.</p> <p>Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen!</p>			<p>6.2 Proceedings before the EPO as <b>elected Office</b> (PCT II) are to be based on the following documents:</p> <p>the <b>documents on which the international preliminary examination report is based</b>, including its possible <b>annexes</b> (Such annexes must always be filed)</p> <p>unless replaced by the <b>amendments enclosed</b>.</p> <p>Where necessary, clarifications must be submitted on a separate sheet!</p>			<p>6.2 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'<b>office élu</b> (PCT II) doit se fonder sur les pièces suivantes :</p> <p>les <b>pièces sur lesquelles se fonde le rapport d'examen préliminaire international</b>, y compris ses annexes éventuelles (De telles annexes sont toujours à joindre)</p> <p>dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les <b>modifications</b> jointes.</p> <p>Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle!</p>		
<p><input checked="" type="checkbox"/> Sind dem EPA als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde <b>Versuchsberichte</b> zugegangen, dürfen diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden.</p>			<p>If the EPO as International Preliminary Examining Authority has received <b>test reports</b>, these may be used as the basis of proceedings before the EPO.</p>			<p>Si l'OEB, agissant en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international, a reçu des <b>rapports d'essais</b>, ceux-ci peuvent constituer la base de la procédure devant l'OEB.</p>		

<p><b>7. Übersetzungen</b> Beigefügt sind die nachfolgend angekreuzten Übersetzungen in einer der Amtssprachen des EPA (Deutsch, Englisch, Französisch):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt (PCT I + II):</b></li> </ul> <p><input checked="" type="checkbox"/> Übersetzung der ursprünglich eingereichten internationalen Anmeldung (Beschreibung, Ansprüche, etwaige Textbestandteile in den Zeichnungen), der veröffentlichten Zusammenfassung, und etwaiger Angaben über biologisches Material nach Regel 13<sup>ab</sup>.3 und 13<sup>ab</sup>.4 PCT</p> <p><input type="checkbox"/> Übersetzung der prioritätsbegründenden Anmeldung(en)</p> <p><input type="checkbox"/> Es wird hiermit erklärt, daß die internationale Anmeldung in ihrer ursprünglich eingereichten Fassung eine vollständige Übersetzung der früheren Anmeldung ist (Regel 38(5) EPÜ)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I):</b></li> </ul> <p><input type="checkbox"/> Übersetzung der nach Art. 19 PCT geänderten Ansprüche nebst Erklärung, falls diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden sollen (siehe Feld 6)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II):</b></li> </ul> <p><input type="checkbox"/> Übersetzung der Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht</p>			<p><b>7. Translations</b> Translations in one of the official languages of the EPO (English, French, German) are enclosed as crossed below:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>In proceedings before the EPO as designated or elected Office (PCT I + II):</b></li> </ul> <p>Translation of the <b>international application</b> (description, claims, any text in the drawings) as <b>originally filed</b>, of the abstract as published and of any indication under Rule 13<sup>ab</sup>.3 and 13<sup>ab</sup>.4 PCT regarding biological material</p> <p>Translation of the <b>priority application(s)</b></p> <p>It is hereby declared that the international application as originally filed is a complete translation of the previous application (Rule 38(5) EPC)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>In addition, in proceedings before the EPO as designated Office (PCT I):</b></li> </ul> <p>Translation of <b>amended claims</b> and any statement under Art. 19 PCT, if the claims as amended are to form the basis for the proceedings before the EPO (see Section 6)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>In addition, in proceedings before the EPO as elected Office (PCT II):</b></li> </ul> <p>Translation of any <b>annexes to the international preliminary examination report</b></p>			<p><b>7. Traductions</b> Vous trouverez, ci-joint, les traductions cochées ci-après dans l'une des langues officielles de l'OEB (allemand, anglais, français) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu (PCT I + II):</b></li> </ul> <p>Traduction de la <b>demande internationale telle que déposée initialement</b> (description, revendications, textes figurant éventuellement dans les dessins), de l'abrégié publié, et de toutes indications visées aux règles 13<sup>ab</sup>.3 et 13<sup>ab</sup>.4 du PCT concernant le matériel biologique</p> <p>Traduction de la (des) <b>demande(s) ouvrant le droit de priorité</b></p> <p>Il est déclaré par la présente que la demande internationale telle que déposée initialement est une traduction intégrale de la demande antérieure (règle 38(5) CBE)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De plus, dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (PCT I) :</b></li> </ul> <p>Traduction des <b>revendications modifiées</b> et de la déclaration faite conformément à l'article 19 du PCT, si la procédure devant l'OEB doit être fondée sur les revendications modifiées (voir la rubrique 6)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De plus, dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office élu (PCT II) :</b></li> </ul> <p>Traduction des <b>annexes du rapport d'examen préliminaire international</b></p>		
<p><input type="checkbox"/> <b>8. Biologisches Material</b> Die Erfindung bezieht sich auf bzw. verwendet biologisches Material, das nach Regel 28 EPÜ hinterlegt worden ist.</p> <p><input type="checkbox"/> Die Angaben nach Regel 28(1)c) EPÜ (falls noch nicht bekannt, die Hinterlegungsstelle und das (die) Bezugssymbolen (Nummer, Symbole usw.) des Hinterlegers) sind in der internationalen Veröffentlichung oder in der gemäß Feld 7 eingereichten Übersetzung enthalten auf:</p> <p>Seite(n) / Zeile(n)</p> <hr/> <p>Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle</p> <p><input type="checkbox"/> ist (sind) beigefügt</p> <p><input type="checkbox"/> wird (werden) nachgereicht</p> <p><input type="checkbox"/> Verzicht auf die Verpflichtung des Antragstellers nach Regel 28(3) auf gesondertem Schriftstück</p>			<p><b>8. Biological material</b> The invention relates to and/or uses biological material deposited under Rule 28 EPC.</p> <p>The <b>particulars referred to in Rule 28(1)(c) EPC</b> (if not yet known, the depositary institution and the identification reference(s) [number, symbols etc.] of the depositor) are given in the international publication or in the translation submitted under Section 7 on:</p> <p>page(s) / line(s)</p> <hr/> <p>The <b>receipt(s) of deposit</b> issued by the depositary institution</p> <p>is (are) enclosed</p> <p>will be filed at a later date</p> <p>Waiver of the right to an undertaking from the requester pursuant to Rule 28(3) attached.</p>			<p><b>8. Matière biologique</b> L'invention concerne et/ou utilise de la matière biologique, déposée conformément à la règle 28 CBE.</p> <p>Les <b>indications visées à la règle 28(1)c) CBE</b> (si pas encore connues, l'autorité de dépôt et la (les) référence(s) d'identification [numéro ou symboles etc.] du déposant) figurent dans la publication internationale ou dans une traduction produite conformément à la rubrique 7 à la / aux:</p> <p>page(s) / ligne(s)</p> <hr/> <p>Le(s) <b>récépissé(s) de dépôt</b> délivré(s) par l'autorité de dépôt</p> <p>est (sont) joint(s)</p> <p>sera (seront) produit(s) ultérieurement</p> <p>Renonciation, sur document distinct, à l'engagement du requérant au titre de la règle 28(3).</p>		

<p><b>9. Nucleotid- und Aminosäure-sequenzen</b>  <input type="checkbox"/> Die nach Regeln 5.2 und 13<sup>er</sup> PCT sowie Regel 111(3) EPÜ erforderlichen Unterlagen liegen dem EPA bereits vor.</p> <p><input type="checkbox"/> Das schriftliche Sequenzprotokoll wird anliegend nachgereicht.</p> <p><input type="checkbox"/> Das Sequenzprotokoll geht nicht über den Inhalt der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinaus.</p> <p><input type="checkbox"/> Der vorgeschriebene Datenträger ist beigefügt.</p> <p><input type="checkbox"/> Die auf dem Datenträger gespeicherte Information stimmt mit dem schriftlichen Sequenzprotokoll überein.</p>	<p><b>9. Nucleotide and amino acid sequences</b>  The items necessary in accordance with Rules 5.2 and 13<sup>th</sup> PCT and Rule 111(3) EPC have already been furnished to the EPO.</p> <p>The written sequence listing is furnished herewith.</p> <p>The sequence listing does not include matter which goes beyond the content of the application as filed.</p> <p>The prescribed data carrier is enclosed.</p> <p>The information recorded on the data carrier is identical to the written sequence listing.</p>	<p><b>9. Séquences de nucléotides et d'acides aminés</b>  Les pièces requises selon les règles 5.2 et 13<sup>me</sup> PCT et la règle 111(3) CBE ont déjà été déposées auprès de l'OEB.</p> <p>La liste de séquences écrite est produite ci-joint.</p> <p>La liste de séquences ne contient pas d'éléments s'étendant au-delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée.</p> <p>Le support de données prescrit est joint.</p> <p>L'information figurant sur le support de données est identique à celle que contient la liste de séquences écrite.</p>
<p><b>10. Benennungsgebühren</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 10.1 Es ist derzeit beabsichtigt, den <b>siebenfachen</b> Betrag einer Benennungsgebühr zu entrichten. Damit gelten die Benennungsgebühren für <b>alle Vertragsstaaten des EPÜ</b><sup>1</sup> als entrichtet (Art. 2 Nr. 3 GebO), soweit sie in der internationalen Anmeldung bestimmt sind<sup>2</sup>.</p> <p><input type="checkbox"/> 10.2 Abweichend von der Erklärung in Nr. 10.1 ist derzeit beabsichtigt, <b>weniger als sieben</b> Benennungsgebühren für folgende <b>in der internationalen Anmeldung bestimmte Vertragsstaaten des EPÜ</b><sup>2</sup> zu entrichten:</p> <p>(1) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(2) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(3) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>Soweit unter Nr. 10.2 Vertragsstaaten aufgeführt sind, wird beantragt, für die dort nicht aufgeführten Vertragsstaaten von der Zustellung einer Mitteilung nach Regel 108(3) EPÜ abzusehen.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 10.3 Wird ein <b>automatischer Abbuchungsauftrag</b> erteilt (Feld 12), so wird das EPA beauftragt, bei Ablauf der Grundfrist nach Regel 107 (1)d) EPÜ den <b>siebenfachen</b> Betrag einer Benennungsgebühr abzubuchen. Ist eine Erklärung nach Nr. 10.2 abgegeben worden, so sollen die Benennungsgebühren nur für die dort angegebenen Vertragsstaaten abgebucht werden, sofern dem EPA nicht bis zum Ablauf der Grundfrist ein anderslautender Auftrag zugeht.</p>		
<p><b>10. Designation fees</b></p> <p>10.1 It is currently intended to pay <b>seven times</b> the amount of the designation fee. The designation fees for <b>all the EPC contracting states<sup>1</sup> designated in the international application<sup>2</sup></b> are thereby deemed to have been paid (Art. 2 No. 3 RFEes).</p> <p>10.2 The declaration in No. 10.1 does not apply. Instead, it is currently intended to pay <b>fewer than seven</b> designation fees for the following <b>EPC contracting states<sup>2</sup> designated in the international application</b>:</p> <p>(4) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(5) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(6) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>If contracting states are indicated under No. 10.2, it is requested that no communication under Rule 108(3) EPC be issued for contracting states not thus indicated.</p> <p>10.3 If an <b>automatic debit order</b> has been issued (Section 12), the EPO is authorised, on expiry of the basic period under Rule 107(1)(d) EPC, to debit <b>seven times</b> the amount of the designation fee. If states are indicated under No. 10.2, the EPO will debit designation fees only for those states, unless instructed otherwise before the basic period expires.</p>		
<p><b>10. Taxes de désignation</b></p> <p>10.1 Il est actuellement envisagé de payer un montant correspondant à <b>sept fois</b> la taxe de désignation. Les taxes de désignation sont ainsi réputées payées pour <b>tous les Etats contractants de la CBE<sup>1</sup> désignés dans la demande internationale<sup>2</sup></b> (art. 2, point 3 du RRT).</p> <p>10.2 Contrairement à ce qui est indiqué au n° 10.1, il est actuellement envisagé de payer <b>moins de sept</b> taxes de désignation pour les <b>Etats contractants de la CBE<sup>2</sup> suivants désignés dans la demande internationale</b>:</p> <p>(4) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(5) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>(6) <input type="checkbox"/> _____</p> <p>Si des Etats contractants sont mentionnés au n° 10.2, prière de ne pas procéder à la signification d'une notification prévue par la règle 108(3) CBE pour les Etats contractants n'y étant pas mentionnés.</p> <p>10.3 Si un <b>ordre de prélèvement automatique</b> est donné (rubrique 12), il est demandé à l'OEB de prélever, à l'expiration du délai normal visé à la règle 107(1)d) CBE, un montant correspondant à sept fois la taxe de désignation. Si une déclaration a été faite au n° 10.2, les taxes de désignation ne sont à prélever que pour les Etats contractants qui y sont indiqués, sauf instruction contraire reçue par l'OEB avant l'expiration du délai normal.</p>		

<sup>1</sup> Stand bei Drucklegung: 27 Vertragsstaaten, und zwar: / Status when this form was printed: 27 contracting states, namely / Situation à la date d'impression : 27 Etats contractants, à savoir : AT Österreich / Austria / Autriche, BE Belgien / Belgium / Belgique, BG Bulgarien / Bulgaria / Bulgarie, CH / LI Schweiz und Liechtenstein / Switzerland and Liechtenstein / Suisse et Liechtenstein, CY Zypern / Cyprus / Chypre, CZ Tschechische Republik / Czech Republic / République tchèque, DE Deutschland / Germany / Allemagne, DK Dänemark / Denmark / Danemark, EE Estland / Estonia / Estonie, ES Spanien / Spain / Espagne, FI Finnland / Finland / Finlande, FR Frankreich / France / France, GB Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni, GR Griechenland / Greece / Grèce, HU Ungarn / Hungary / Hongrie, IE Irland / Ireland / Irlande, IT Italien / Italy / Italie, LU Luxemburg / Luxembourg / Luxembourg, MC Monaco / Monaco, NL Niederlande / Netherlands / Pays-Bas, PT Portugal / Portugal / Portugal, RO Rumänien / Romania / Roumanie, SE Schweden / Sweden / Suède, SI Slowenien / Slovenia / Slovénie, SK Slowakische Republik / Slovak Republic / République slovaque, TR Türkei / Turkey / Turquie

<sup>2</sup> Für folgende Staaten nur möglich, falls in der internationalen Anmeldung am oder nach folgendem Tag bestimmt: Slowakische Republik, Bulgarien, Tschechische Republik und Estland: 1. Juli 2002, Slowenien: 1. Dezember 2002, Ungarn: 1. Januar 2003 und Rumänien: 1. März 2003. / For the following states this is possible only if they are designated in the international application on or after the stated date: Slovak Republic, Bulgaria, Czech Republic and Estonia: 1 July 2002, Slovenia: 1 December 2002, Hungary: 1 January 2003 and Romania: 1 March 2003. / En ce qui concerne les Etats suivants seulement si la désignation a été effectuée dans la demande internationale à la date suivante ou à une date ultérieure: République slovaque, Bulgarie, République tchèque et Estonie: 1<sup>er</sup> juillet 2002, Slovénie: 1<sup>er</sup> décembre 2002, Hongrie: 1<sup>er</sup> janvier 2003 et Roumanie: 1<sup>er</sup> mars 2003.

<p><input checked="" type="checkbox"/> <b>11. Erstreckung des europäischen Patents</b>  Bei Zahlung der Erstreckungsgebühr(en) gilt diese Anmeldung auch als wirksamer Erstreckungsantrag für die in der internationalen Anmeldung bestimmten »Erstreckungsstaaten«. Es ist beabsichtigt, diese Gebühr(en) für folgende Staaten zu entrichten:</p>			<p><b>11. Extension of the European patent</b>  On payment of the extension fee(s) this application is also deemed to be a request for extension to all the "extension states" designated in the international application. It is intended to pay the fee(s) for the following states:</p>			<p><b>11. Extension des effets du brevet européen</b>  La taxe (Les taxes) d'extension payé(s), la présente demande est également réputée être une demande d'extension à tous les «Etats autorisant l'extension» désignés dans la demande internationale. Il est envisagé de payer la taxe (les taxes) d'extension pour les Etats suivants:</p>																																																																																						
<table> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>SI</td><td>Slowenien "</td><td>Slovenia "</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>LT</td><td>Litauen</td><td>Lithuania</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>LV</td><td>Lettland</td><td>Latvia</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>AL</td><td>Albanien</td><td>Albania</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>RO</td><td>Rumänien "</td><td>Romania "</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>MK</td><td>Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien</td><td>Former Yugoslav Republic of Macedonia</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table> <p>2)</p>			<input type="checkbox"/>	SI	Slowenien "	Slovenia "	<input type="checkbox"/>	LT	Litauen	Lithuania	<input type="checkbox"/>	LV	Lettland	Latvia	<input type="checkbox"/>	AL	Albanien	Albania	<input type="checkbox"/>	RO	Rumänien "	Romania "	<input type="checkbox"/>	MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	Former Yugoslav Republic of Macedonia	<input type="checkbox"/>				<table> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>SI</td><td>Slowenien "</td><td>Slovenia "</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>LT</td><td>Litauen</td><td>Lithuania</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>LV</td><td>Lettland</td><td>Latvia</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>AL</td><td>Albanien</td><td>Albania</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>RO</td><td>Rumänien "</td><td>Romania "</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>MK</td><td>Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien</td><td>Former Yugoslav Republic of Macedonia</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table> <p>2)</p>			<input type="checkbox"/>	SI	Slowenien "	Slovenia "	<input type="checkbox"/>	LT	Litauen	Lithuania	<input type="checkbox"/>	LV	Lettland	Latvia	<input type="checkbox"/>	AL	Albanien	Albania	<input type="checkbox"/>	RO	Rumänien "	Romania "	<input type="checkbox"/>	MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	Former Yugoslav Republic of Macedonia	<input type="checkbox"/>				<table> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>SI</td><td>Slowenien "</td><td>Slovenie "</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>LT</td><td>Litauen</td><td>Lithuanie</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>LV</td><td>Lettland</td><td>Lettonie</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>AL</td><td>Albanien</td><td>Albanie</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>RO</td><td>Rumänien "</td><td>Roumanie "</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>MK</td><td>Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien</td><td>Ex-République yougoslave de Macédoine</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table> <p>2)</p>			<input type="checkbox"/>	SI	Slowenien "	Slovenie "	<input type="checkbox"/>	LT	Litauen	Lithuanie	<input type="checkbox"/>	LV	Lettland	Lettonie	<input type="checkbox"/>	AL	Albanien	Albanie	<input type="checkbox"/>	RO	Rumänien "	Roumanie "	<input type="checkbox"/>	MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	Ex-République yougoslave de Macédoine	<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>	SI	Slowenien "	Slovenia "																																																																																									
<input type="checkbox"/>	LT	Litauen	Lithuania																																																																																									
<input type="checkbox"/>	LV	Lettland	Latvia																																																																																									
<input type="checkbox"/>	AL	Albanien	Albania																																																																																									
<input type="checkbox"/>	RO	Rumänien "	Romania "																																																																																									
<input type="checkbox"/>	MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	Former Yugoslav Republic of Macedonia																																																																																									
<input type="checkbox"/>																																																																																												
<input type="checkbox"/>	SI	Slowenien "	Slovenia "																																																																																									
<input type="checkbox"/>	LT	Litauen	Lithuania																																																																																									
<input type="checkbox"/>	LV	Lettland	Latvia																																																																																									
<input type="checkbox"/>	AL	Albanien	Albania																																																																																									
<input type="checkbox"/>	RO	Rumänien "	Romania "																																																																																									
<input type="checkbox"/>	MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	Former Yugoslav Republic of Macedonia																																																																																									
<input type="checkbox"/>																																																																																												
<input type="checkbox"/>	SI	Slowenien "	Slovenie "																																																																																									
<input type="checkbox"/>	LT	Litauen	Lithuanie																																																																																									
<input type="checkbox"/>	LV	Lettland	Lettonie																																																																																									
<input type="checkbox"/>	AL	Albanien	Albanie																																																																																									
<input type="checkbox"/>	RO	Rumänien "	Roumanie "																																																																																									
<input type="checkbox"/>	MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	Ex-République yougoslave de Macédoine																																																																																									
<input type="checkbox"/>																																																																																												
<p>11) Für Slowenien und Rumänien nur möglich, falls in der internationalen Anmeldung bis 30. November 2002 (Slowenien) oder bis 28. Februar 2003 (Rumänien) bestimmt. / For Slovenia and Romania this is possible only if they are designated in the international application up to 30 November 2002 (Slovenia) or 28 February 2003 (Romania). / En ce qui concerne la Slovénie et la Roumanie, seulement si la désignation a été effectuée dans la demande internationale jusqu'au 30 novembre 2002 (Slovenie) ou jusqu'au 28 février 2003 (Roumanie).</p> <p>2) Platz für Staaten, mit denen «Erstreckungsabkommen» nach Drucklegung dieses Formblatts in Kraft treten und die in der internationalen Anmeldung bestimmt waren. / Space for States with which "extension agreements" enter into force after this form has been printed and which were designated in the international application. / Prévu pour des Etats à l'égard desquels des «accords d'extension» entreront en vigueur après l'impression du présent formulaire et qui ont été désignés dans la demande internationale.</p>			<p>12. <b>Automatischer Abbuchungsauftrag (Nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Das EPA wird beauftragt, nach Maßgabe der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren fällige Gebühren und Auslagen vom untenstehenden laufenden Konto abzubuchen. In Bezug auf die Benennungsgebühren wird auf Feld 10.3 verwiesen. Das EPA wird ferner beauftragt, die Erstreckungsgebühren für jeden in Feld 11 angekreuzten »Erstreckungsstaat« bei Ablauf der Grundfrist zu ihrer Zahlung abzubuchen, sofern ihm nicht bis dahin ein anderslautender Auftrag zugeht.</p>			<p><b>12. Automatic debit order (for EPO deposit account holders only)</b></p> <p>The EPO is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account below any fees and costs falling due. For <b>designation fees</b>, see Section 10.3. The EPO is also authorised, on expiry of the basic period for paying the <b>extension fees</b>, to debit those fees for each of the "extension states" marked with a cross in Section 11, unless instructed otherwise before the said period expires.</p>			<p><b>12. Ordre de prélèvement automatique (uniquement possible pour les titulaires de comptes courants ouverts auprès de l'OEB)</b></p> <p>Par la présente, il est demandé à l'OEB de prélever du compte courant ci-dessous les taxes et frais venant à échéance, conformément à la réglementation relative au prélèvement automatique. Pour les <b>taxes de désignation</b>, se reporter à la rubrique 10.3. Il est en outre demandé à l'OEB de prélever, à l'expiration du délai normal prévu pour leur paiement, les <b>taxes d'extension</b> pour chaque «Etat autorisant l'extension» coché à la rubrique 11, sauf instruction contraire reçue avant l'expiration de ce délai.</p>																																																																																			
<p>Nummer und Kontoinhaber</p>			<p>Number and account holder</p>			<p>Numéro et titulaire du compte</p>																																																																																						
<p><input checked="" type="checkbox"/> <b>13. Eventuelle Rückzahlungen auf das beim EPA geführte laufende Konto</b></p> <p>Nummer und Kontoinhaber</p>			<p><b>13. Any reimbursement to EPO deposit account</b></p> <p>Number and account holder</p> <p>2805.0059 CARPMAELS &amp; RANSFORD</p>			<p><b>13. Remboursements éventuels à effectuer sur le compte courant ouvert auprès de l'OEB</b></p> <p>Numéro et titulaire du compte</p>																																																																																						
<p><b>14. Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters</b></p> <p>Ort / Datum</p> <p>Für Angestellte (Art. 133(3) EPÜ) mit allgemeiner Vollmacht:</p> <p>Nr.</p> <p>Name(n) des (der) Unterzeichneten bitte in Druckschrift wiederholen. Bei juristischen Personen bitte auch die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft in Druckschrift angeben.</p>			<p><b>14. Signature(s) of applicant(s) or representative</b></p> <p>HALLYBONE, Huw George</p>  <p>Place / Date LONDON/19th May 2006</p> <p>For employees (Art. 133(3) EPC) having a general authorisation:</p> <p>No.</p> <p>Please print name(s) under signature(s). In the case of legal persons, the position of the signatory within the company should also be printed.</p>			<p><b>14. Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du mandataire</b></p> <p>Lieu / Date</p> <p>Pour les employés (art. 133(3) CBE) disposant d'un pouvoir général :</p> <p>N°</p> <p>Le ou les noms des signataires doivent être indiqués en caractères d'imprimerie. S'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires doit également être indiquée en caractères d'imprimerie.</p>																																																																																						

**ADDITIONAL SHEET**

The following additional representatives are nominated:

CARPMAELS & RANSFORD PROFESSIONAL ASSOCIATION No. 182, and

HOWICK, Nicholas Keith;  
FISHER, Adrian John;  
MERCER, Christopher Paul;  
HALLYBONE, Huw George;  
JACKSON, Richard Eric;  
HOWARD, Paul Nicholas;  
JAMES, Anthony, Christopher W. P.;  
COCKERTON, Bruce Roger;  
MARSHALL, Cameron John  
GOODFELLOW, Hugh Robin;  
TUNSTALL, Christopher Stephen; and  
KIRSCH, Susan Edith

EPO -DG 1

23. 05. 2006

117

All having an address at:

CARPMAELS & RANSFORD  
43-45 Bloomsbury Square  
London WC1A 2RA  
United Kingdom

Telephone Number: 020-7242 8692  
Fax Number: 020-7405 4166  
020-7831 8501

# CARPMAELS & RANSFORD

CHARTERED PATENT ATTORNEYS EUROPEAN PATENT ATTORNEYS TRADE MARK ATTORNEYS

TELEPHONE 020-7242 8692  
FACSIMILE 020-7405 4166  
WEBSITE [www.carpmaels.com](http://www.carpmaels.com)  
E-MAIL [email@carpmaels.com](mailto:email@carpmaels.com)

43-45 BLOOMSBURY SQUARE  
LONDON WC1A 2RA  
AND AT MUNICH

THE HAGUE

N KEITH HOWICK\*  
ADRIAN J FISHER\*†  
CHRIS P MERCER\*†  
HUW G HALLYBONE\*†  
RICHARD E JACKSON\*†  
PAUL N HOWARD\*†  
ANNE WONG†

ANTHONY C W P JAMES\*  
BRUCE R COCKERTON\*  
CAMERON MARSHALL\*  
HUGH R GOODFELLOW\*  
CHRIS TUNSTALL\*  
SUSAN E KIRSCH\*

PETER M JOHNSTON\*  
R DUDLEY HAWKINS\*  
B PATRICIA B HARRIS†  
SUSAN M THOMAS\*  
JANDAN M ALISS†  
ROBERT M C CARPMAEL\*  
GARY J SMALL\*  
LIONEL P CLARKE\*  
JAMES D MOORE†  
JENNIE J COX\*

JAMES A WARNER\*  
RACHEL M BULLETT\*  
JONATHAN M THURGOOD†  
JOHN M O BRUNNER\*  
CLAIRE L WILLIAMSON\*  
DAVID R SPINNER†  
D MARK CHAPMAN\*  
SARAH KENT†  
JACK W CUNDY†

DEREK G R GRUNDY\*  
S DAVID VOTIER OBE  
IAN B P de M DEVAUX

STEPHEN J COLGAN  
JOHN W M CARPMAEL  
ALAN J JONES

\*CPA and EPA

† EPA

TTMA

## CHECKLIST FOR EPO FORM 1200

Entry of PCT Application into the European Regional Phase

YOUR REF

European Application No: 05719856.6

OUR REF

P043595EP

PCT Application No: PCT/JP2005/003541

Date: 19th May 2005

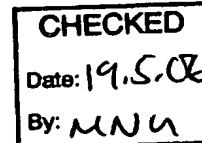
### Enclosures:

### EPO -DG 1

23. 05. 2006

117

- Form 1200
- Fee Voucher
- Amendments during International Phase
- Translation of Amendments during International Phase
- Amendments on Entry into European Phase
- Translation of PCT Specification as originally filed
- Translation of Priority Application
- Other (Specify):



Please debit the required official fees from Deposit account No. 2805.0059 (Carpmaels & Ransford) as set out in the Fee Voucher. If these fees are incorrect, or if any further fees are due, please debit the deposit account as appropriate. In particular, please debit the full examination fee if rationalised International Preliminary Examination has occurred.

### If sent by Facsimile:

Acknowledged as received at EPO by:

Date of receipt: